

## بررسی میزان انطباق پذیری پارک‌های شهر تهران با رویکرد شفابخشی باغ‌ها

محمد مهدی نبی‌زاده<sup>۱\*</sup>، صبا جهانگیر<sup>۲</sup>، فاطمه ابراهیم‌زاده<sup>۳</sup>

۱- دانشجوی کارشناسی ارشد معماری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد آیت‌ا... آملی، آمل، ایران

۲- عضو هیات علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد آیت‌ا... آملی، آمل، ایران

۳- عضو هیات علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد آیت‌ا... آملی، آمل، ایران

nabizadeh.mohammad@yahoo.com

### چکیده:

باغ‌های شفابخش به عنوان باغ‌های موثر در سلامت جسمی و روانی در محیط‌های مصنوع به دور از بیم زندگی پرمخاطره امروزی، افزون بر خدمات آموزشی، درمانی، طب سنتی و گیاهان دارویی، برای مراجعه‌کنندگان خود آرامش روحی و روانی به ارمغان می‌آورد. اثرات منفی جسمی<sup>۱</sup> روانی محیط‌های بسته، تاریک و شلوغ شهری بر انسان، به مانند: اضطراب، افسردگی، خستگی روانی و... لزوم طراحی و اجرای باغ‌های شفابخش را در محیط‌های مصنوع مسلم و محرز می‌نماید. در این پژوهش از طریق تحلیل و تفسیر منابع متعدد و معتبر، سعی شده است تا عوامل موثر در شفابخشی باغ‌ها شناسایی گردد، تا اولاً تأثیرات و چارچوب این شاخصه‌ها و مولفه‌های شفابخشی در هر گونه از کاربری‌ها و عرصه‌ها، تدوین شده و دوماً با توجه به شاخصه‌ها و مولفه‌های شفابخشی باغ‌ها، از طریق مشاهده محقق و پرسشنامه انطباق‌پذیری، در ۸ پارک شهر تهران مورد ارزیابی و نظرسنجی کاربران قرار گیرد، تا نقاط قوت، ضعف، انطباق‌پذیری و رضایت‌مندی کاربران از پارک‌ها شناسایی شده و برای بهبود سطح کیفیت و عملکرد پارک‌ها، این موارد را در طراحی و بازطراحی لحاظ نمود. همچنین نتایج این تحقیق بیانگر آن است پارک‌های شهر تهران از نظر میزان شاخصه‌های شفابخشی و نیز اکولوژیکی در اکثر سطوح، در موقعیت ضعیف و یا بسیار ضعیف قرار دارند. از اینرو، مطالعات این تحقیق، ضرورت طراحی و بازطراحی پارک‌ها را براساس اصول علمی روشن می‌سازد.

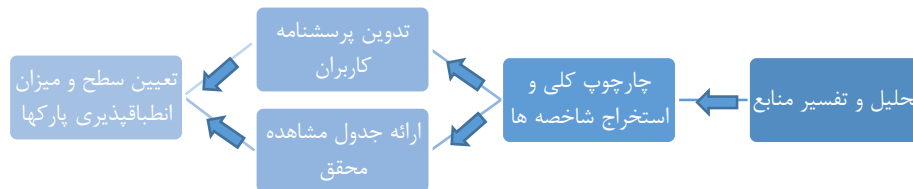
**واژه‌های کلیدی:** باغ‌های شفابخش، شاخصه‌های شفابخشی و اکولوژیکی، پارک‌های شهر تهران، سلامت عمومی و روانی.

### مقدمه:

با توجه به اهمیت موضوع شفابخشی باغها و تأثیرات جسمی، روانی - فرهنگی، آموزشی - زیست‌محیطی و... هدف اصلی پژوهش آنست که آیا محیط‌هایی بمانند پارک‌های شهری در این راستا تا چه میزان منطبق و تأثیرگذارند؟ در روند کلی پژوهش، به بیان ساده در **مرحله اول** تحلیل و تفسیر منابع داخلی و خارجی، پارکها و شفابخشی باغها انجام گرفته و همچنین **مرحله دوم** ارائه چارچوب کلی و استخراج شاخصه‌ها و تبیین مولفه‌ها، **مرحله سوم** تدوین پرسشنامه و جدول مشاهده محقق براساس شاخصه‌ها و مولفه‌ها **مرحله چهارم و پایانی** امتیازدهی به پارکها و تعیین سطح توأم با میزان انطباق‌پذیری، که سوال اصلی پژوهش نیز می‌باشد. و

\*- این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد رشته مهندسی معماری «محمد مهدی نبی‌زاده» با عنوان «طراحی اکوپارک با رویکرد باغ‌های شفابخش در پارک پلیس تهران» است که به راهنمایی آقای دکتر «صبا جهانگیر» و مشاوره خانم دکتر «فاطمه ابراهیم‌زاده» به رشته تحریر درآمده است.

بواسطه دو منظر پرسشنامه میزان رضایت‌مندی (کاربران) و منظر مشاهده محقق براساس اصول علمی (نگارنده) به بیان پاسخ می‌انجامد. این دو روش‌شناسی، مجال اصول طراحی و بازطراحی پارکها مبتنی بر نظرات و پیشنهادات کاربران، و همچنین مشاهده محقق به بیان زوایای نهان علمی پروسه تحقیق همراه با جنبه‌های آسیب‌شناسی را فراهم می‌آورد.



تصویر ۱- روند پژوهش

در ابتدا برای شناساندن و درک بهتر زمینه‌ی بنیادی شفاف‌بخشی در کاربری‌های مختلف، به تشریح مفاهیم کلی و پیشینه مرتبط با تحقیق پرداخته خواهد شد.

## ۱- مفاهیم باغ و پارک

در تعریف دهخدا، باغ محوطه‌ای است که نوعاً محصور است و در آن گل، ریاحین، اشجار، سبزیجات در آن غرس و زراعت می‌کنند. و در فرهنگ معین زمینی است که دور آن دیوار کشیده و در آن میوه یا گل کاشته شده است. براساس نوشته‌های مورخان یونانی، در ۳۰۰۰ سال پیش، پیرامون خانه‌های بیشتر ایرانیان را باغ‌ها احاطه کرده بود. باغ واژه‌ای فارسی است و از فارسی به دیگر زبان‌ها رفته است. در لغت‌نامه دهخدا، باغ معادل پردیس گرفته شده، این واژه در زبان یونانی به صورت Paraisos به معنی باغ و در زبان فرانسه به صورت Paradis و در زبان انگلیسی به صورت Paradise به معنی بهشت به کار برده می‌شود (باقری و رضائی، ۱۳۹۴). کلمه باغ و چند مترادف آن (پردیس یا فردوس)، جایگاهی مقدس و آسمانی برای این فضا در فرهنگ ما فراهم می‌آورد (براتی، ۱۳۸۳).

ظاهراً پارک، هم از لحاظ معنایی و زبانی، و هم از دیدگاه معماری و شهرسازی، از زمان قاجاریه وارد ایران شده است. مهم‌تر اینکه کلمه "پارک" از زبان فرانسه (در ابتدا محوطه‌های محصور سبزی که اغلب برای نگهداری حیوانات اهلی بوده است) وارد زبان فارسی شده است. این، بدان معناست که احتمالاً ورود عنصری به نام پارک یکی دیگر از دستاوردهای سلاطین قاجار از سفرهای مکررشان به فرانسه بوده است. شاید بتوان نتیجه گرفت که از آن پس "پارک" به عنوان یکی از مظاهر تمدن مدرن جای خود را در برنامه‌ها و طرح‌های توسعه شهری در ایران باز کرد و با سرعتی غیرقابل تصور، نه تنها جای باغ و باغ‌سازی ایرانی را گرفت، بلکه این رقیب باستانی و سنتی خود را در ایران برای همیشه به بایگانی تاریخ سپرد (براتی، ۱۳۹۰).

به زبانی دیگر به نظر می‌رسد در عصر کنونی باغ‌ها بعنوان باغ‌های شفاف‌بخش<sup>۱</sup> و پارک‌ها بعنوان پارک‌های اکولوژیکی (اکوپارک)<sup>۲</sup> شکل و نام کاملتر، و با شاخص‌های پیشرفته‌تر از نوع قبل خود رشد یافته‌اند. گرچه این دو مفهوم (پارک و باغ) متفاوت از هم دیده می‌شوند اما امروزه در بیشتر شاخصه‌ها مشابه و مرتبط‌اند. و آنچه با اهمیت است پیوند این دو در جهت ارتقاء عملکرد اینگونه فضاها می‌باشد.

## ۲- شفاف‌بخشی (سلامت)

مفهوم سلامت طی قرن‌ها تکامل یافته و به تدریج از یک مفهوم انفرادی، که ریشه در نظریه میکروبی بیماری‌ها در اوایل قرن بیستم داشت، به صورت یک الگوی اجتماعی و یک هدف جهانی در آمده است. امروزه مفهوم سلامت ابعادی گسترده یافته، که

<sup>۱</sup>. Healing Gardens

<sup>۲</sup>. Eco-Park

بسیاری از ابعاد زندگی انسان و محیط پیرامون او، نظیر مسائل زیست‌محیطی، کالبدی، اجتماعی و اقتصادی آن را در بر می‌گیرد و تنها در نداشتن بیماری و در حوزه سلامت فردی خلاصه نمی‌شود، بلکه به عنوان یک هدف مرکزی در حوزه‌های مختلف برنامه‌ریزی مرتبط با توسعه، مورد تاکید قرار گرفته است (تقی‌زاده مطلق، ۱۳۸۱). طراحی خوب نه تنها باعث تولید کارایی فضا داخلی و خارجی، بلکه موجب تقویت و بهبود فرآیند سلامت می‌شود این امر باعث شاخه‌ای جدید در معماری بعنوان طراحی و سلامت شده است (Dilani, 2001).

ایده شفابخشی طبیعت، و اعتقاد به تاثیر دیدن گیاه، آب و سایر عناصر طبیعی در کاهش فشارهای فکری و روانی و تاثیر آن در بهبود بیماران، از نظر تاریخی ریشه در فرهنگ‌های باستانی ایرانیان، یونانیان و چینی‌ها دارد. عملکرد شفابخشی محیط‌های طبیعی در مطالعات بسیاری از محققین، مورد بررسی قرار گرفته است. به عنوان مثال، اولریچ در تحقیقاتش دریافت که آن دسته از بیماران بیمارستانی، که از پنجره اتاقشان به منظره طبیعت و درختان بیرون می‌نگرند بسیار سریعتر از آن‌هایی که منظره اتاقشان محدود به ساختمان‌ها و ابنیه است، بهبود می‌یابند (Ulrich, 1981).

شفابخشی خاصیتی است که طی آن سلامت روان تامین شده و به کاهش استرس و افزایش تجدید قوا می‌انجامد. همچنین، اصطلاحی است که بطور مکرر برای مناظری بکار رفته که آسایش را ارتقا داده و به حفظ سلامت کمک می‌کند و تأثیرگذاری بروی بازدیدکنندگان از اهداف آن است (Williams, 1999). بنابر نظریه «کوپلر» و «بارنس» در سال ۱۹۹۵، شفا، رهایی از علایم فیزیکی، بیماری و ضربه روحی است و عاملی برای کاهش فشار عصبی و افزایش میزان راحتی افراد قلمداد می‌شود. در واقع، شفابخشی آن کیفیتی است که هم جسم و هم ذهن را در بر می‌گیرد و در کل هویت فضایی را شامل می‌شود (نیلی و سلطانزاده، ۱۳۹۱). با این حال، شفا انواعی دارد که به ترتیب زیر است (علمی، ۱۳۸۸):

- **شفای معنوی:** جنبه معنوی هر موجود، ماهیت درونی اوست. آگاهی بیشتر در مورد سطوح معنوی امکان تجربه حس تعلق به جهان می‌دهد و این به نوعی باعث شفای معنوی و روحی می‌شود.
  - **شفای ذهنی (فکری):** کاواین (۱۹۹۷) و اورنتین (۱۹۹۳) معتقدند که اعتقادات شخصی بیماران نقش مهمی در پروسه شفابخشی دارد، پس اگر آیت‌های فکری یک بیمار اصلاح شوند، فرآیند شفابخشی او هم تسریع می‌یابد.
  - **شفای احساسی و عاطفی:** توانایی تجربه کردن زندگی با برقراری ارتباط عمیق با افراد دیگر و دنیای اطراف به وسیله سطح احساسی و عاطفی فرد است.
  - **شفای اجتماعی:** یک فرد در انزوا از دیگران، نمی‌تواند زندگی کند و همین زندگی جمعی است که موجب نوعی شفابخشی در فرد می‌شود و به همین خاطر تمرینات شفابخشی در میان جمع، اثر بخش‌تر است (نماز جماعت و ورزشهای همگانی نمونه‌ای از تاثیرگذاری جمع بر فرد است).
  - **شفای کالبدی:** شفای کالبدی فقط زمانی است که شخص تمایل به بهبودی داشته و اعتقادات و احساساتش هماهنگ باشد، در واقع طب و دارو، مکمل‌هایی هستند برای تسریع روند بهبود.
- می‌توان از جنبه‌های مختلف، دسته‌بندی‌های متفاوتی برای شفابخشی ارائه نمود، اما از نظر محیطی، فضاهای شفابخش را می‌توان براساس نوع کاربری (شهری) به ۳ دسته تقسیم کرد:
- ۱- فضاهای شفابخش در مراکز درمانی اعم از بیمارستان‌ها، کلینیک‌ها و...
  - ۲- فضاهای شفابخش در شهر و یا در سطوح مختلف شهری که ارتباط خاصی با مراکز درمانی ندارند. این دسته معمولاً دارای فضاها و کاربری‌های متنوعی بوده، و از نظر روانشناختی کارکرد خاصی دارند، که با توجه به اصول طراحی، در سایت جانمایی می‌گردند، و اصولاً مناظر شهری خوانده می‌شوند. به مانند: انواع فضاهای سبز شهری.
  - ۳- فضاهایی که زیر مجموعه مناظر شهری (دسته ۲) می‌باشند اما منحصرراً برای باغ یا پارک، بعنوان شفابخشی باغ‌ها در نظر گرفته می‌شوند، که به دلیل تمرکز مقاله بر شفابخشی باغ‌ها بطور گسترده به این موضوع پرداخته خواهد شد.

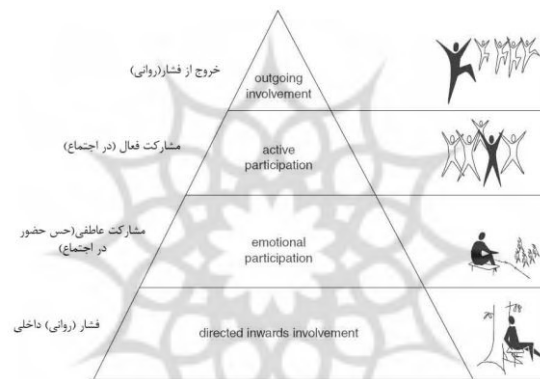
## ۲-۱- شفابخشی مراکز درمانی

استفاده از باغ، برای شفای بیماران، اولین بار در اروپای قرون وسطی، با ایجاد بیمارستان‌هایی برای راهبان، در باغی محصور با تنوع گیاهی به منظور تحول روحی بیماران، ظاهر شد (Gerlach, 1998).

برای نخست نظریه‌ی شفابخشی مراکز درمانی (بمانند: بیمارستان‌ها) توسط هرشفیلد، در اواخر قرن هجدهم مطرح شد. او خصوصیات کامل طراحی حیاط بیمارستان‌ها را به نحوی که بتواند موجب کاهش نگرانی و افزایش امید در بیماران شود، توصیف می‌کند. وی وجود آبشارهای کوچک، گل‌های رنگارنگ، درختچه‌های سایه‌دار، گیاهان معطر، مکان‌هایی برای نشستن و مسیرهای پیاده را برای قدم زدن بیماران توصیه می‌نماید (Cooper, 1999).

همچنین در باغ درمانی (شفابخشی) بیمار باید قادر به برقراری ارتباط با بازدیدکنندگان در بسیاری از سطوح، از طریق بینایی، بویایی، شنوایی باشد. تحقیقات نشان می‌دهد که وجود ابعاد هشتگانه اصلی (سکوت، طبیعت، انواع گونه‌های گیاهی، فضا، چشم‌انداز، پناهگاه، اجتماع، فرهنگ) اساس ساختار بلوک‌های باغ‌ها و پارک‌ها را تشکیل می‌دهند. این ابعاد خود را از طریق بسیاری از احساسات مختلف ظاهر می‌کنند (Grahn & Others, 2005).

مثلث هرم سلامتی - تندرستی بیانگر گرایش فرد برای خروج از انزوا، گوشه‌گیری، و حضور در اجتماع می‌باشد، و اتصال بین توانایی روانی، محیط طبیعی و تعامل (شفای) اجتماعی را بیان می‌نماید (تصویر ۱).



تصویر ۲- اتصال بین توانایی روانی، محیط طبیعی و تعامل اجتماعی (Grahn & Others, 2005).

همچنین می‌توان ۹ ویژگی ذیل: ۱- مهیا نمودن امکان دسترسی به طبیعت و تعامل با آن. ۲- ایجاد فرصت انتخاب کردن، خلوت گزیدن و تجربه کنترل بر امور. ۳- ایجاد محیطی برای دور هم جمع شدن و تعامل اجتماعی. ۴- ایجاد فضایی برای تحرک فیزیکی (پیاده روی). ۵- آشنایی. ۶- سکوت و دور بودن از سر و صدای مکانیکی و ماشینی. ۷- آرامش و امنیت. ۸- خوانایی. ۹- خلق ویژگی‌های مثبت و واضح. را به عنوان ویژگی‌های شفابخشی در مراکز درمانی (بیمارستان‌ها) عنوان کرد (مردمی و همکاران، ۱۳۹۳).

## ۲-۲- شفابخشی مناظر شهری

یکی از عناصر مهم زندگی شهرنشینان، منظر شهر است. گوردن کالن معتقد است که اگر ما عناصر شهری را با منظر شهری به تعادل برسانیم، به طوری که در پیاده کردن این عناصر همچون عنصر درخت، عنصر آب، عنصر ترافیک، عنصر ساختمان‌ها و... نمایشی هنری داشته باشند، آنگاه زیبایی‌شناختی شهر را دست‌یافتنی کرده‌ایم (کالن، ۱۳۸۲).

همچنین، مناظر ملایم و مطلوب که به عنوان مناظر شفابخش شناخته می‌شوند در رفع تنش و ایجاد آرامش در فرد بسیار موثر می‌باشند، زیرا فاصله‌گیری از عصبانیت و خستگی را به همراه دارند (Parsons, 1991). بررسی پژوهش‌های محققان در زمینه مناظر شفابخش گواه این است که اینگونه مناظر نه تنها در فرد ایجاد حس آرامش می‌نماید، بلکه به علت تنش‌زدایی، او را به تمرکز حواس و تفکر سوق می‌دهد. در دیگر بررسی محققین نشان می‌دهد که از شاخصه منظر شفابخش: تنوع فضایی ° پخش مواد سبز و گیاهان دارویی ° پخش گل‌ها و گیاهان رنگین ° تشویق به تمرین ° کاهش صدای نامطلوب محیطی به کمک نظام آوا ° به حداقل رساندن

ابهام (خوانایی)- ظهور آب در گونه‌های مختلف، بسیار موثراند (نیلی و سلطانزاده، ۱۳۹۱). به نظر می‌رسد هرچه منظر طبیعی‌تر باشد تأثیرات مثبت روانی، روحی و جسمی افزایش و رفتارهای ناهنجار (فردی و اجتماعی) کاهش می‌یابد.

### ۲-۳- شفاعبخشی باغ‌ها

باغ‌های شفاعبخش به وسیله ارتباطی که از طریق حواس مختلف با انسان برقرار می‌کند باعث شفاعبخشی شده و فشار روانی زندگی روزمره را کاهش می‌دهد (نیلی و سلطانزاده، ۱۳۹۱). با توجه به تفاوت اهداف و کاربری‌ها، دسته بندی‌های متفاوتی برای باغ‌های شفاعبخش می‌توان در نظر گرفت، بطور مثال: باغ‌های شفاعبخش از نظر محل احداث به ۳ دسته: ۱- بیمارستانی، ۲ ° عمومی، ۳- خصوصی، می‌توان تقسیم کرد. منتها از حیث ابعاد شفاعبخشی در محیطها (نمودار ۱) و بطور ویژه **شفاعبخشی در باغ‌ها** (نمودار ۲) این شاخصه‌ها را بیان نموده‌ایم، که تأثیرات آسایش جسمی و روانی (سلامت) را فراهم می‌آورد.

اصول (نه گانه) کلی که می‌بایست در طراحی باغ‌های شفاعبخش در نظر گرفته شوند: ۱- کاربر باید در پروسه طراحی دخیل باشد. ۲- باغ باید احساسات کاربران را تحریک کند. ۳- باغ باید به راحتی قابل درک و فهم باشد. ۴- آگاهی طراح از عوامل تنش‌زای کاربران باغ. ۵- سهولت جابجایی (معلولین). ۶- تشویق حیات وحش (پرنندگان، پروانه‌ها، حیوانات کوچک و غیره) در باغ. ۷- حیات بخشیدن به چرخه‌های حیات از طریق گیاهانی که تغییرات فصلی را نشان می‌دهند. ۸- ایجاد حس تفکر و خودآگاهی در باغ. ۹- فراهم آوردن احساس آسودگی و تسکین برای کاربران (نیکبخت، ۱۳۸۴).

### ۳- روش تحقیق و تحلیل اطلاعات

تبیین اصول و مولفه‌های شفاعبخشی، از طریق تحقیق و تحلیل منابع، کتب و مقالات معتبر داخلی و خارجی، توأم با مشاهده و بررسی نمونه‌های داخلی، و مطالعه و سنجش نمونه‌های خارجی، منجر به ارائه الگو و شاخصه‌های ابعاد شفاعبخشی در کاربرهای مختلف گردید (نمودار ۱). و نیز با توجه به رویکرد شفاعبخشی در باغ‌ها، شاخصه‌های آن بطور گسترده و مفصل استخراج و تدوین شد (نمودار ۲)، تا بر این اساس چارچوب پرسشنامه برای میزان انطباق‌پذیری پارک‌های شهر تهران و همچنین همبستگی آن با وضعیت سلامت عمومی و روان (GHQ)<sup>۱</sup>، استفاده‌کنندگان مستمر در این پارک‌ها، به همراه جدول مشاهده محقق تنظیم شود. در نهایت هر یک از پارک‌ها سنجیده، قیاس و مورد مشاهده قرار گرفته و به هر زیر بخش‌ها امتیازاتی داده شد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

<sup>۱</sup>. General Health Questionnaire





### ۳-۱- نحوه تدوین پرسشنامه میزان انطباق پذیری پارک‌ها با شاخصه‌های شفابخشی باغها

بمنظور تعیین میزان انطباق پذیری پارک‌های شهر تهران با شاخصه‌های شفابخشی باغها، ۸ پارک از مناطق مختلف تهران انتخاب گردید (تصویر ۲). در این پرسش‌نامه چهار شاخصه شفابخشی (براساس نمودار ۲) و یک شاخصه سلامت عمومی و روان، تدوین شد. همچنین شاخص اصول طراحی باغ‌های شفابخش با ۵ سوال، توجه به انواع جنبه‌های شفابخشی ۴ سوال، معیارهای مکانی باغ‌های شفابخش ۶ سوال، تنوع گونه‌ها و اصول کاشت گیاهی باغ‌های شفابخش ۵ سوال، و همچنین بخش پنجمی با عنوان سلامت عمومی و روان که در سال ۱۹۷۰ توسط گلدبرگ و هیلر<sup>۱</sup> تدوین و اعتبار و روایی آن بارها مورد تایید قرار گرفته (تقوی، ۱۳۸۰). که از مقیاس، علائم اضطرابی و افسردگی آن جهت سنجش سطح سلامت و اضطراب کاربران در بازه‌ی زمانی مراجعه، با ۴ سوال؛ جمعاً ۲۴ سوال با ۴ سطح ارزشیابی (خیلی کم، کم، زیاد و خیلی زیاد)، همراه با مشخصات جمعیتی (جنسیت، سن، میزان تحصیلات، میزان زمان استفاده از پارک) مورد سنجش و ارزیابی کاربران قرار گرفت.

لازم بذکر است گزینش پارک‌ها براساس همجواری با بافت مسکونی (جهت دریافت اطلاعات تاثیرگذاری استفاده مستمر ساکنان محلی از پارک‌ها) و همچنین تناسب ابعاد و موقعیت جغرافیایی (جهت سنجش، پوشش تمامی مناطق شهر تهران در جامعه آماری) انجام شد. اعم پارک‌های انتخابی از شمال ۲ پارک (ملت، نیاوران)، جنوب ۲ پارک (پامچال و بعثت) شرق ۱ پارک (پلیس) و غرب ۱ پارک (قائم) و مرکز ۲ پارک (شهر و لاله) می‌باشند. همچنین برای شناخت بیشتر با این ۸ پارک، برخی از اطلاعات کلی (موقعیت جغرافیایی، مساحت، سال تاسیس و...) پارک‌های مورد گزینش در جدول شماره (۱) عنوان شده است.



تصویر ۳- موقعیت جغرافیایی پارک‌های انتخابی مورد سنجش و قیاس.

<sup>۱</sup>. Goldberg and Hiller

جدول ۱- اطلاعات پیرامونی پارکهای مورد سنجش و قیاس<sup>۱</sup> (منبع سایت سازمان بوستانها و فضای سبز شهر تهران)

ویژگیها نام پارک	موقعیت جغرافیایی	مساحت (هکتار)	تأسیس	نوع بوستان	سبک و نوع طراحی	پیشینه و سایر ویژگیها
ملت	شمال تهران - خیابان ولیعصر - منطقه ۳ ناحیه ۲	۳۴	۱۳۵۳	شهری	انگلیسی - آزاد با نظم طبیعی، ارگانیک	قسمتی به موازات جاده (پیاده‌رو) و بخشی بروی تپه. به طراحی پولسن
نیاوران	شمال تهران - خیابان پاسداران - منطقه ۱ ناحیه ۱	۲،۶	۱۳۴۸	منطقه‌ای	منظم (باغ ایرانی)	جزو املاک بازماندگان قاجاریه به طراحی سردار افخمی
پامچال	جنوب تهران - مشربه - منطقه ۱۵ ناحیه ۴	۵۴	۱۳۷۹	شهری	مختلط (منظم و نامنظم)	سابقاً بصورت باغ بوده که ۱۳۷۹ به بوستان تبدیل شده.
بعثت	جنوب تهران - بزرگراه بعثت - منطقه ۱۶ ناحیه ۶	۵۳	۱۳۵۲	شهری	آزاد با نظم طبیعی، (ارگانیک)	تخریب در سال ۱۳۴۸ از کوره‌های آجرپزی به بوستان تبدیل گشته.
پلیس	شرق تهران - بزرگراه وفادار - منطقه ۴ ناحیه ۹	۵۱،۶	۱۳۸۲	شهری	مختلط (منظم و نامنظم)	قبلاً باغ اناری بوده.
قائم	غرب تهران - بلوار معلم - منطقه ۱۸ ناحیه ۳	۵۰	۱۳۷۶	شهری	منظم	در گذشته باغ شخصی بوده.
شهر	مرکز تهران - خیابان وحدت اسلامی - منطقه ۱۲ ناحیه ۲	۲۵	۱۳۲۸	شهری	مختلط (منظم و نامنظم)	پس از ورود رضاخان خانه‌ها در محله سنگلج تخریب و به باغ تبدیل شده و توسط مهندس کاظمی و رحمانی طراحی و اولین بوستان تهران.
لاله	مرکز تهران - بلوار کشاورز - منطقه ۶ ناحیه ۲	۳۳	۱۳۴۵	شهری	مختلط (منظم و نامنظم)	سابقاً بوستان در اختیار ارتش بوده و معروف به میدان اسبدوانی و برای رژه استفاده می‌شد. به طراحی ژوفه فرانسوی و سایر همکاران ایرانی.

### ۳-۲- مشاهده محقق در ارزیابی پارک‌های شهر تهران از نظر انطباق با شاخصه‌های شفافبخشی و اکولوژیکی

با توجه به گستردگی و توفیق شاخصه‌ی اکولوژیکی پارکها در جنبه‌ها و نیازهای مختلف طراحی، و نیز دستیابی به زوایای پنهان علمی و الگوی مکمل و جامع، می‌توانند در تعامل با شاخصه‌ی شفافبخشی در تمامی ابعاد، عملکرد و کارکرد متناسب و کاملتری را ایفا نمایند، در این زمینه مطابق با پژوهش‌های مطالعاتی مرتبط با شفافبخشی و اکولوژیکی، مولفه‌ها و شاخصه‌های اصلی: ۱- فرهنگ و آموزش. ۲- زیبایی کالبدی و طراحی اکولوژیکی همراه با تکنولوژی. ۳- طبیعت، آسایش جسمی و روانی. ۴- زیست‌محیطی. را در ایجاد اینگونه محیط‌ها باید الزامی و موثر دانست که در جدول (۲) تدوین شده است.

جدول ۲- ارائه الگو ارزیابی پارکها با الگو شفافبخشی و اکولوژیکی از طریق مشاهده محقق

فرهنگ و آموزش	زیبایی کالبدی، طراحی اکولوژیکی با تکنولوژی	طبیعت، آسایش جسمی و روانی (شفافبخشی)	زیست‌محیطی
ارائه الگو آموزش	ایجاد و جانمایی صحیح پارکینگ	اصول علوم کاشت و استفاده از گیاهان و درختان بومی و جانوران	استفاده از انرژی تجدیدپذیر به صورت‌های مختلف
ایجاد فضاهای مطلوب و با کیفیت (آمنی، تناتر، کافی شاپ و...)	طراحی همه جانبه و معابر برای تمامی اقشار (معولین)	تامین ایجاد گیاهان دارویی و معطر برای کاهش حالت عصبی	استفاده از آب باران و صرفه جویی در آب
جذب در استفاده متنوع و طولانی برای تامین گذران فراغت	زیبایی بصری و فضاهای با کیفیت اختصاصی برای کودکان، سالمندان، جوانان و...	ایجاد گل‌های سبز و رنگین برای بهبود روحیه و نشاط	بازیافت زباله و تولید کمپوست همراه با آموزش
ایجاد محیطی برای تعامل اجتماعی و تحرک (ورزش)	میزان دسترسی به موقعیت پارک (از لحاظ حمل و نقل عمومی و شخصی)	توجه به حضور آب در گونه‌های متفاوت فراهم آوردن امنیت و آرامش	

تمام اطلاعات پارکها، از سایت رسمی سازمان بوستانها و فضای سبز شهر تهران است. <http://parks.tehran.ir/default.aspx?tabid=217&ArticleId=1191>



## ۴- نتایج و بحث

داده‌های بدست آمده با استفاده از نرم‌افزار SPSS مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته و نتایج در دو بخش تحلیل توصیفی و استنباطی ارائه گردید. برای ارزیابی پایایی پرسشنامه از آماره آلفای کرونباخ استفاده و با بررسی مقادیر آن (جدول ۳) آن دسته از سوالاتی که باعث عدم پایایی پرسشنامه می‌شدند از تجزیه کنار گذاشته شدند.

جدول ۳- میزان آلفای کرونباخ (پایایی) گویه‌های طیف

ردیف	نام متغیر	تعداد گویه‌ها	آلفای اولیه	موارد حذف یا اصلاح	میزان آلفای نهایی
۱	تنوع گونه‌ها و اصول کاشت گیاهی باغهای شفابخش	۵	٪۷۳	-	٪۷۳
۲	معیارهای مکانی باغهای شفابخش	۶	٪۴۸	سؤال اول	٪۷۲
۳	توجه به انواع شفابخشی	۴	٪۳۵	سؤال ۴ و ۲	٪۶۱
۴	اصول طراحی باغهای شفابخش	۵	٪۴۶	سؤال ۱	٪۴۹
۵	سلامت عمومی (GHQ) علائم اضطرابی	۴	٪۶۵	سؤال ۲	٪۷۱

## ۴-۱- اطلاعات مربوط به میانگین و انحراف استاندارد مؤلفه‌های انطباق‌پذیری پارک‌های تهران (پرسشنامه)

جدول ۴- میانگین و انحراف استاندارد مؤلفه‌های انطباق‌پذیری پارک‌های تهران با شاخصه‌های باغهای شفابخش

وضعیت مؤلفه‌ها	تنوع گونه‌ها و اصول کاشت گیاهی	معیارهای مکانی	انواع شفابخشی	اصول طراحی	سلامت عمومی (GHQ)
میانگین	۵/۶۴	۸/۶۳	۶/۸۵	۶/۸۷	۷/۷۱
انحراف استاندارد	۲/۵۱	۳/۰۹	۲/۲۹	۲/۶۶	۲/۳۰

براساس نتایج آزمون T مقادیر درج شده در جدول (۴) نشان می‌دهد که در بین مؤلفه‌های انطباق‌پذیری باغهای شفابخش، در پارک‌های تهران، بیشترین امتیاز را مؤلفه‌ی معیارهای مکانی، و مؤلفه سلامت عمومی در رتبه‌ی دوم قرار داشته و مابقی شاخصه‌ها برترتیب در رتبه‌های بعدی قرار گرفتند.

جدول ۵- نتایج آزمون t: مؤلفه‌های پنجگانه انطباق‌پذیری پارک‌های تهران با باغهای شفابخش

شاخص	t	درجه آزادی	سطح معنی‌داری	اختلاف از میانگین	
				حد پایین	حد بالا
تنوع گونه‌ها و اصول کاشت گیاهی	۲۹/۲۹	۱۶۹	۰/۰۰۰	۵/۲۶	۶/۰۲
معیارهای مکانی باغهای شفابخش	۳۶/۳۹	۱۶۹	۰/۰۰۰	۸/۱۶	۹/۱۰
انواع جنبه‌های شفابخشی	۳۸/۹۹	۱۶۹	۰/۰۰۰	۶/۵۰	۷/۱۹
اصول طراحی باغهای شفابخش	۳۳/۸۵	۱۶۹	۰/۰۰۰	۶/۴۷	۷/۲۸
سلامت عمومی	۴۳/۴۲	۱۶۸	۰/۰۰۰	۷/۳۶	۸/۰۶

- نتایج آزمون t (یک متغیره) به ترتیب با مقدار ۲۹/۲۹، ۳۶/۳۹، ۳۸/۹۹، ۳۳/۸۵ و سطح معنی‌داری ۰/۰۰۰ نشان می‌دهد، که تنوع گونه‌ها و اصول کاشت گیاهی، معیارهای مکانی، انواع جنبه‌های شفابخشی و اصول طراحی باغهای شفابخش با بالابردن سطح کیفیت پارک‌های تهران ارتباط دارد و فرضیه تأیید می‌گردد. و همچنین - نتایج آزمون t (یک متغیره) با مقدار ۴۳/۴۲ و

سطح معنی‌داری ۰/۰۰۰ نشان می‌دهد، که استفاده از پارک با سلامت عمومی افراد استفاده‌کننده ارتباط دارد و علائم اضطرابی را کاهش می‌دهد.

جدول ۶- جدول امتیاز پارک‌های تهران براساس معیارهای چندگانه باغ‌های شفابخش (پرسشنامه)

پارک	تنوع گونه‌ها	معیارهای مکانی	انواع شفابخشی	اصول طراحی	سلامت عمومی	جمع کل (میانگین) امتیازات
۱- پلیس	۵/۶۳	۸/۳۶	۷/۸۰	۸/۱۶	۸/۵۶	۳۸/۵۳
۲- لاله	۵/۷۵	۹	۶/۹۰	۷/۶۰	۷/۹۰	۳۷/۱۵
۳- پامچال	۵/۷۵	۹/۴۵	۷/۲۰	۶/۸۰	۷/۹۵	۳۷/۱۵
۴- ملت	۶	۹/۱۰	۸/۲۰	۷/۴۵	۷/۵۰	۳۵/۹۵
۵- شهر	۵/۵۵	۸/۴۵	۶/۹۰	۶/۶۰	۷/۹۰	۳۵/۴۰
۶- بعثت	۴/۹۰	۹/۱۵	۶/۷۰	۶/۱۰	۷/۶۵	۳۴/۵۰
۷- قائم	۶/۳۰	۸/۹۵	۷/۱۵	۵/۴۵	۶/۹۴	۳۲/۲۱
۸- نیاوران	۵/۲۵	۶/۷۵	۵/۸۰	۶/۲۰	۶/۸۵	۳۰/۸۵

جدول (۶) نشان می‌دهد که میزان رضایت‌مندی کاربران (از طریق پرسشنامه) در هر یک پارکها از نظر ۵ شاخصی باغ‌های شفابخش و سلامت عمومی چگونه می‌باشند و در کدام معیارها مناسب یا ضعیف عمل کرده‌اند، که نیاز به طراحی و یا بازطراحی را با توجه به این ویژگی‌ها (ضعف و قوت) روشن می‌سازد. و نیز در ستون آخر عمودی (امتیازات) برای رتبه‌بندی و میزان رضایت‌مندی کاربران از پارک‌ها، نسبت به یکدیگر به صورت میانگین در پارک‌های انتخابی بیان شده تا این میزان قابل رویت و درک باشد.

#### ۴-۲- تحلیل توصیفی از طریق مشاهده محقق

جدول ۷- ارزیابی پارک‌های تهران با الگو شفابخشی و اکولوژیکی از طریق مشاهده محقق

محور عمده	زیر بخش‌های مورد ارزیابی						
	ملت	نیاوران	پامچال	بعثت	پلیس	قائم	شهر لاله
فرهنگ و آموزش	۲	۱	۲	۲	۲	۰	۱
	۳	۱	۲	۲	۲	۱	۲
	۳	۲	۲	۲	۳	۱	۱
زیبایی کالبدی، طراحی اکولوژیکی با	۲	۰	۲	۲	۱	۲	۱
	۳	۱	۲	۲	۲	۳	۲
تکنولوژی	۳	۲	۱	۲	۳	۱	۲
	۳	۲	۱	۲	۳	۱	۲
	۳	۲	۱	۲	۳	۱	۲
طبیعت، آسایش جسمی و روانی	۲	۱	۱	۲	۲	۱	۲
	۲	۱	۱	۱	۱	۰	۲
	۲	۱	۱	۲	۳	۱	۱
(شفابخشی)	۳	۲	۱	۲	۳	۱	۲
	۳	۲	۱	۳	۳	۱	۲
	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰
زیست محیطی	۱	۰	۰	۱	۱	۰	۰
	۱	۰	۰	۰	۱	۰	۰
	۱	۰	۰	۰	۱	۰	۰
جمع امتیاز							
سطح ارزشگذاری کیفیت							
	خوب	ضعیف	ضعیف	ضعیف	خوب	بسیار ضعیف	ضعیف

طبق جدول شماره (۷) در ارزیابی میدانی از ۸ پارک شهر تهران با الگو شفابخشی و اکولوژیکی از طریق مشاهده محقق، به هر یک از زیر بخش‌ها (۱۶ مورد) در ۴ محور عمده (۱- فرهنگ و آموزش، ۲- زیبایی کالبدی و طراحی اکولوژیکی همراه با تکنولوژی، ۳- طبیعت، آسایش جسمی و روانی (سلامت)، ۴- زیست محیطی) امتیاز (براساس ۴ سطح ارزشیابی: صفر=۰، ضعیف=۱، متوسط=۲، خوب=۳) به هر پارک تعلق گرفت تا در نهایت مجموع امتیازات هر پارک در زیربخش‌ها، نماینگر میزان سطح انطباق پارک‌های تهران با الگو شفابخشی و اکولوژیکی از طریق مشاهده محقق می‌باشد. در این جدول حداقل و حداکثر مجموع امتیازات برای هر پارک از ۰ تا ۶۴ متغیر می‌باشد. و نیز پارک‌هایی که امتیازات آن در بین، (۰-۱۶= بسیار ضعیف)، (۱۷-۳۲= ضعیف)، (۳۳-۴۸= خوب)، (۴۹-۶۴= بسیار خوب)، در ۴ سطح، ارزشگذاری کیفیت شدند. بر این اساس جدول ۷ نشان می‌دهد که عمده پارک‌های تهران در سطح بسیار ضعیف و ضعیف در انطباق با الگوهای شفابخشی و اکولوژیکی قرار دارند.

### نتیجه‌گیری

همانطور که از تحلیل و نتایج تحقیق در شهر تهران بر می‌آید، میزان شاخصه‌های شفابخشی و اکولوژیکی در بیشتر پارک‌های تهران در سطوح پائین و یا اصلا وجود ندارد. از اینرو، نتایج این مطالعه ضرورت طراحی و بازطراحی پارک‌ها را براساس اصول علمی مولفه‌های شفابخشی و اکولوژیکی، نمایان می‌سازد. همانطور که محقق شد امروزه باغ‌ها بعنوان باغ‌های شفابخش و پارک‌ها بعنوان پارک‌های اکولوژیکی (اکوپارک) کارکردی کاملتر و با شاخصی پیشرفته‌تر از نوع قبل خود رشد یافته‌اند. هر چند این دو مفهوم (پارک و باغ) از هم متمایزند اما امروزه در بیشتر شاخصه‌ها مشابه و مرتبط‌اند، و آنچه اساسی‌ست تعامل الگوهای این دو در جهت ارتقاء عملکرد در اینگونه فضاها را فراهم می‌آورند.

لذا بطور کلی برای تأثیرات و عملکرد مطلوب پارک‌ها، تعامل با رویکرد باغ‌های شفابخش لازم می‌باشد تا بتوان این کمبودها را مرتفع‌تر نمود. چراکه نتایج بدست آمده از تحقیق اینطور استنباط می‌شود که پارک‌های تهران ظرفیت خالی در محورهای عمده: فرهنگ و آموزش - زیبایی کالبدی، طراحی اکولوژیکی با تکنولوژی - طبیعت، آسایش جسمی و روانی<sup>۵</sup> زیست محیطی را در بخش طراحی و یا بازطراحی اینگونه پروژه‌ها لازم دارد. همچنین با افزایش توجه به معیارهای چندگانه باغ‌های شفابخش و اکوپارک، شاهد بالا بردن سطح کیفیت پارک‌های تهران بوده، تا در نتیجه سلامت عمومی جامعه را افزایش و کاهش مشکلات شهری از جمله (آلودگی هوا، زباله، ترافیک و دغدغه‌های فرهنگی) حاصل گردد.

### منابع

۱. احمدی‌زاده، سیدسعید. بنای رضوی، مسعود. ۱۳۸۸. تحلیل مکان مناسب فضای سبز شهری با استفاده از فرایند تحلیلی سلسله مراتبی GIS و AHP (مطالعه موردی: شهر بیرجند)، فصلنامه تحقیقات جغرافیایی. تابستان ۱۳۸۸ - شماره ۹۳. صص ۹۷ - ۱۱۸.
۲. امین‌زاده، بهناز. ۱۳۸۶. مناظر شهری: شفابخشی و مناظر درمانی با طبیعت. سومین همایش ملی فضای سبز و مناظر شهری. صص ۲۸۹-۲۸۸.
۳. باقری، وحیده. رضائی‌عجبی، وحیده. ۱۳۹۴. باز طراحی پارک‌های شهری با الهام‌گیری از عناصر کالبدی باغ ایرانی. اولین کنفرانس بین‌المللی انسان، معماری، مهندسی عمران و شهری. دی ماه ۹۳ تبریز.
۴. براتی، ناصر، ۱۳۹۰، باغ یا پارک؟! تقابل مفاهیم در دو زبان مختلف، فصلنامه منظر، شماره ۱۶، صص ۱۲-۱۶.
۵. براتی، ناصر. ۱۳۸۳. باغ و باغ‌سازی در فرهنگ ایرانی و زبان فارسی، مجله باغ نظر، شماره ۲، صص ۳-۱۵.
۶. تقوی، سید محمدرضا. ۱۳۸۰. بررسی روایی و پایایی پرسشنامه سلامت عمومی بر روی گروهی از دانشجویان دانشگاه شیراز. مجله روانشناسی، سال پنجم، شماره ۴، صص ۳۸۱-۳۹۸.
۷. تقی‌زاده مطلق، محمد، ۱۳۸۱، جایگاه سلامتی در شهرسازی، فصلنامه جستارهای شهرسازی، شماره سوم، پاییز و زمستان. صص ۲۷-۳۷.

۸. زمانی، احسان. لیلیان، محمدرضا. امیرخانی، آرین. اخوت، هانیه. ۱۳۸۸. بازشناسی و تحلیل جایگاه عناصر موجود در باغ ایرانی با تاکید بر اصول دینی-آیینی. مجله باغ نظر، شماره ۱۱، سال ششم، صص ۲۵-۳۸.
۹. سعیدنیا، احمد، ۱۳۷۹. کتاب سبز شهرداری- جلد نهم، انتشارات سازمان شهرداری‌های کشور.
۱۰. علمی، شیما. ۱۳۸۸. پایان نامه کارشناسی ارشد "باغ شفابخش"، دانشگاه تربیت مدرس.
۱۱. علیخانی، مینو. رفیعی، ویدا. ۱۳۹۴. اصول و ضوابط طراحی منظرهای شفابخش شهری در جهت تحقق پایداری. سومین کنگره بین‌المللی عمران، معماری و توسعه شهری، دانشگاه شهید بهشتی.
۱۲. قارپور، محمد. ۱۳۸۳. باغ های شفابخش: بررسی رابطه میان شفا و محیط طبیعی. فصلنامه‌ی علوم محیطی (۱) ۴. صص ۷۴ - ۵۳.
۱۳. کالن، گوردن. ۱۳۸۲. گزیده منظر شهری، منوچهر طبیبیان. انتشارات دانشگاه تهران.
۱۴. مردمی، کریم. میرهاشمی، صدیقه. حسن‌پور، کسری. باغ ایرانی - باغ شفابخش. "شفابخشی طبیعت در نگاه اسلامی و محیط‌های درمانی". فصلنامه پژوهش‌های معماری اسلامی. شماره پنجم. زمستان ۱۳۹۳. سال دوم. صص ۴۹-۶۶.
۱۵. میکائیلی، علیرضا و صحرائی نژاد، نسیم. ۱۳۸۸. دهکده آرامش تدوین ضوابط و طراحی - نمونه موردی: پارک چیتگر تهران. علوم و تکنولوژی محیط زیست (۱۵) ۴. صص ۶۱۵-۶۰۵.
۱۶. نثارنوبری، مهسا. بلالی اسکویی، آریتا، قره بگلو، مینو. ۱۳۹۴. بررسی نقش طبیعت برفراهم‌سازی شهرهای سالم، کنفرانس بین‌المللی دستاوردهای نوین، در عمران، معماری، محیط‌زیست و مدیریت شهری.
۱۷. نیکبخت، علی. ۱۳۸۴. پزشکی در منظره‌سازی نوین: باغ‌های شفابخش. مجله باغ نظر، ۱ (۲). صص ۸۲-۷۹.
۱۸. نیلی، رعنا. نیلی، ریحانه. سلطانزاده، حسین. ۱۳۹۱. چگونگی بازتاب شاخصه‌های مناظر شفابخش در الگوی منظر باغ ایرانی، مجله باغ نظر، ۹ (۲۳). صص ۶۵-۷۴.
19. Cooper Marcus C, Barnes M (1999) Healing gardens: Therapeutic Benefits and Design Recommendations. John Wiley & Sons, Inc, New York.
20. Cooper Marcus, & M. Barnes. 1995. Gardens in Health Care Facilities: Uses, Therapeutic Benefits, And Design Considerations. Martinez, CA: The Center of Health Design.
21. Dilani, A. (Ed.). (2001). Design & health ° The therapeutic benefits of design. Stockholm: AB Svensk Byggtjänst.
22. Gerlach-Spriggs, N., Kaufman, R.E., Warner, S.B., 1998. Restorative Gardens: The Healing Landscape. Yale University Press, New Haven, CT, USA.
23. Grahn, P., Stigsdotter U. and Berggren Brring, A-M. (2005) Human issues: eight experienced qualities in urban green spaces , in Green Structure and Urban Planning. Final Report, EC COST Action C11, ESF COST Office, Brussels, pp. 240° 8.
24. Parsons, Talcott .Societies. "Englewood Cliffs", N.J.: Prentice ° Hall, 1966.
25. Ulrich, R. S. 1981. Natural versus Urban Scenes: Some Psycho physiological Effects. Environment and Behavior, Vol. 13, pp. 523-556.
26. Williams, A. (1999). Therapeutic Landscapes: The Dynamic Between place and Wellness. Lanham, MD: University Press of America.

## A study measure the adaptability of Tehran parks and gardens healing approach

**Mohammad Mehdi Nabizadeh<sup>1</sup>, Saba Jahangir<sup>2</sup>, Fatemeh Ebrahimzadeh<sup>3</sup>**

1- Student Master of Architecture (M.Arch.), Islamic Azad University Ayatollah Amoli Branch,  
*Nabizadeh2mohammad@gmail.com*

2-, Faculty member, Islamic Azad University Ayatollah Amoli Branch

3- Faculty member and director of the School of Architecture, Islamic Azad University

### **Abstract:**

Healing gardens, orchards affecting the physical and mental health in hazardous environments built around the fear of life today, in addition to education, health, traditional medicine and medicinal plants, spiritual and mental tranquility brings to its users. Negative effects of physical - psychological indoors, dark and crowded city on humans, such as: anxiety, depression, mental fatigue and ..., regarding the design and performance of healing gardens in the built environments is clear and obvious. In this study, through the analysis and interpretation of multiple and credible sources, has attempted to identify important factors in healing gardens, To begin the healing effects of the characteristics and components in any of the utilization and arenas, review. And, secondly, also according to the characteristics and components of healing gardens, parks adaptability through observation and questionnaire approach to healing gardens, park in Tehran on 8 evaluated and placed user research, The strengths, weaknesses, adaptability and satisfaction of users of parks identified and to improve the quality and performance of the park, this case will be considered in the design and Redesigned. The results of this study indicate that Tehran's parks in terms of healing and ecological characteristics in most levels, low or nonexistent. Thus, studies need to design and redesign parks based on scientific principles makes clear.

**Keywords:** Healing Gardens, Healing and ecological characteristics, Tehran parks, General and mental health.